

Num

Chapter 27

English Interlinear

Reference: American Standard Version

מַכִּיר	בֶּן־	גִּלְעָד	בֶּן־	חֶפְרִי	בֶּן־	זֶלּוֹפְחָד	בָּנוֹת	וַתִּקְרַבְנָהּ	1
Machir	son-of-	Gilead	son-of-	Hepher	son-of-	Zelophehad	daughters-of	and-drew-near	
H4353		H1568				H6765	H1323	H7126	
בָּנוֹתָיו	שְׁמוֹת	וְאֵלֶּהָ	יֹסֵף	בֶּן־	מְנַשֶּׁה	לְמִשְׁפַּחַת	מְנַשֶּׁה	בֶּן־	
his-daughters	names-of	and-these	Joseph	son-of-	Manasseh	of-clans-of	Manasseh	son-of-	
H1323	H8034	H0428	H3130		H4519	H4940	H4519		
			וַתִּרְצָה:	וּמִלְכָּה	וְחֹגְלָה	וְנֹחַ	מַחֲלָה		
			and-Tirzah	and-Milcah	and-Hoglah	Noah	Mahlah		
			H8656	H4435	H2295	H5270	H4244		

Then drew near the daughters of Zelophehad, the son of Hepher, the son of Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, of the families of Manasseh the son of Joseph; and these are the names of his daughters: Mahlah, Noah, and Hoglah, and Milcah, and Tirzah.

הַנְּשִׂאִים	וּלְפָנָיו	הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	וּלְפָנָיו	מֹשֶׁה	לְפָנָיו	וַתַּעֲמֹדְנָהּ	2
the-princes	and-before	the-priest	Eleazar	and-before	Moses	before	and-they-stood	
	H6440	H3548	H0499	H6440	H4872	H6440	H5975	
		לְאָמֹר:	מוֹעֵד	אֹהֶל־	פֶּתַח	הָעֵדָה	וְכָל־	
		saying	meeting	tent-of-	entrance-of	the-congregation	and-all-	
		H0559	H4150	H0168	H6607	H5712	H3605	

And they stood before Moses, and before Eleazar the priest, and before the princes and all the congregation, at the door of the tent of meeting, saying,

הָעֵדָה	בְּתוֹךְ	הָיָה	לֹא־	וְהוּא	בַּמִּדְבָּר	מָת	אָבִינוּ	3
the-congregation	in-midst-of	was	not-	and-he	in-the-wilderness	died	our-father	
H5712	H8432	H1961	H3808	H1931		H4191	H0001	
מָת	בְּחַטָּאוֹ	כִּי־	קֹרַח	בְּעֵדַת־	יְהוָה	עַל־	הַנוֹעֲדִים	
he-died	in-his-sin	for-	Korah	in-congregation-of-	YHWH	against-	the-ones-gathered	
H4191	H2399		H7141	H5712	H3068		H3259	
					לְוִי:	הָיוּ	לֹא־	וּבָנִים
					to-him	were	not-	and-sons
						H1961	H3808	

Our father died in the wilderness, and he was not among the company of them that gathered themselves together against Jehovah in the company of Korah: but he died in his own sin; and he had no sons.

אֵין	כִּי	מִשְׁפַּחְתּוֹ	מִתּוֹךְ	אָבִינוּ	שֵׁם־	יִגָּרַע	לָמָּה	4
there-is-no	because	his-clan	from-midst-of	our-father	name-of-	should-be-withdrawn	why	
H0369		H4940	H8432	H0001	H8034	H1639	H4100	
		אָבִינוּ:	אֶחָיו	בְּתוֹךְ	אֲחִזָּה	לָנוּ	תִּנֶּה־	בֶּן
		our-father	brothers-of	in-midst-of	possession	to-us	give-	son
		H0001	H0251	H8432	H0272	H5414		לְוִי
								to-him

Why should the name of our father be taken away from among his family, because he had no son? Give unto us a possession among the brethren of our father.

5 וַיִּקְרַב מֹשֶׁה אֶת־מִשְׁפָּטָן לִפְנֵי יְהוָה: ס
 - and-brought-near Moses - their-case before YHWH
[H7126](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4941](#) [H6440](#) [H3068](#)

And Moses brought their cause before Jehovah.

6 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:
 and-said YHWH to-Moses saying
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

And Jehovah spake unto Moses, saying,

7 כֹּן בָּנוֹת זֵלֹפְחָד דְּבָרֹתָ נָתַן לָהֶם אֲחֻזָּת
 rightly daughters-of Zelophehad are-speaking giving to-them possession-of
[H1323](#) [H6765](#) [H1696](#) [H5414](#) [H5414](#) [H0272](#)
 נַחֲלָה בְתוּךָ אָחֵי אֲבֵיהֶם וְהֵעֲבַרְתָּ אֶת־נַחֲלַת
 inheritance in-midst-of brothers-of their-father and-you-shall-transfer inheritance-of
[H5159](#) [H8432](#) [H0251](#) [H0001](#) [H0853](#) [H5159](#)
 אֲבֵיהֶן לָהֶן:
 their-father to-them
[H0001](#)

The daughters of Zelophehad speak right: thou shalt surely give them a possession of an inheritance among their father's brethren; and thou shalt cause the inheritance of their father to pass unto them.

8 וְאֵל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תִּדְבָר לֵאמֹר אִישׁ כִּי־יָמוּת וְיֵן אֵין
 and-to-sons-of Israel you-shall-speak saying man when-he-dies and-son there-is-no
[H0413](#) [H3478](#) [H1696](#) [H0559](#) [H0376](#) [H4191](#) [H0369](#)
 לוֹ וְהֵעֲבַרְתֶּם אֶת־נַחֲלָתוֹ לְבָתּוֹ:
 to-him and-you-shall-transfer - his-inheritance to-his-daughter
[H0853](#) [H5159](#) [H1323](#)

And thou shalt speak unto the children of Israel, saying, If a man die, and have no son, then ye shall cause his inheritance to pass unto his daughter.

9 וְאִם־אֵין לוֹ בַת־וְנָתַתְּ אֶת־נַחֲלָתוֹ לְאָחָיו:
 and-if-there-is-no to-him daughter and-you-shall-give his-inheritance to-his-brothers
[H0369](#) [H1323](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5159](#) [H0251](#)

And if he have no daughter, then ye shall give his inheritance unto his brethren.

10 וְאִם־אֵין לוֹ אָחִים וְנָתַתְּ אֶת־נַחֲלָתוֹ לְאָחָיו:
 and-if-there-is-no to-him brothers and-you-shall-give his-inheritance to-brothers-of his-father
[H0369](#) [H0251](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5159](#) [H0001](#)

And if he have no brethren, then ye shall give his inheritance unto his father's brethren.

11 וְאִם־ אֵין אַחִים לְאָבִיו וַנְתַתֶּם אֹתֹו נַחֲלָתוֹ
 his-inheritance - and-you-shall-give to-his-father brothers there-is-no and-if-
[H5159](#) [H0853](#) [H5414](#) [H0001](#) [H0251](#) [H0369](#)

וְהָיְתָה וְיָרַשׁ וּמִשְׁפַּחְתּוֹ אֵלָיו הַקָּרֵב לְשָׂאֵרוֹ
 and-it-shall-be it and-he-shall-possess from-his-clan to-him the-near to-his-relative
[H1961](#) [H0853](#) [H3423](#) [H4940](#) [H0413](#) [H7138](#) [H7607](#)

ס לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל לְחֻקֹּת מִשְׁפֵּט כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־ מֹשֶׁה:
 - to-sons-of Israel for-statute-of judgment as-that commanded YHWH Moses -
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H4941](#) [H2708](#) [H3478](#)

And if his father have no brethren, then ye shall give his inheritance unto his kinsman that is next to him of his family, and he shall possess it: and it shall be unto the children of Israel a statute and ordinance, as Jehovah commanded Moses.

12 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־ מֹשֶׁה עֲלֵה אֶל־ הַר הָעֵבְרִים וּרְאֵה
 and-said YHWH to- Moses to- go-up mountain-of the-Abarim and-see the-this
[H7200](#) [H2088](#) [H5682](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5927](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)
 אֶת־ הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:
 - the-land which I-have-given to-sons-of Israel:
[H0853](#) [H0776](#) [H5414](#) [H3478](#)

And Jehovah said unto Moses, Get thee up into this mountain of Abarim, and behold the land which I have given unto the children of Israel.

13 וַרְאִיתָהּ וְנִגַּסְתָּ אֵת־ וְנִגַּסְתָּ אִתָּהּ וְנִגַּסְתָּ אֶת־ עַמֶּיךָ נָם־ אַתָּה כַּאֲשֶׁר
 and-you-shall-see it and-you-shall-gathered to- and-you-shall-be-gathered also- you as-that
[H0853](#) [H7200](#) [H0413](#) [H0622](#) [H1571](#)
 נִגַּסְתָּ אֶת־ אַחֶיךָ אַהֲרֹן נִגַּסְתָּ
 was-gathered your-brother Aaron was-gathered
[H0251](#) [H0175](#) [H0622](#)

And when thou hast seen it, thou also shalt be gathered unto thy people, as Aaron thy brother was gathered;

14 כַּאֲשֶׁר מְרִיתֶם מִרְיָתֶם פִּי בַּמִּדְבָּר־צִן בְּמִרִיבַת הַעֵדָה
 as-that you-rebelled my-mouth in-wilderness-of- Zin in-strife-of the-congregation
[H4784](#) [H6310](#) [H6790](#) [H4808](#) [H5712](#)
 לְהַקְדִּישָׁנִי בַּמַּיִם לְעֵינֵיהֶם הֵם מֵי־ מְרִיבַת קַדֵּשׁ מִדְבַּר־
 to-sanctify-me in-the-waters to-their-eyes they waters-of- strife-of Kadesh wilderness-of-
[H6942](#) [H4325](#) [H1992](#) [H4325](#) [H4809](#) [H6946](#)
 צִן: פ
 Zin -
[H6790](#)

because ye rebelled against my word in the wilderness of Zin, in the strife of the congregation, to sanctify me at the waters before their eyes. (These are the waters of Meribah of Kadesh in the wilderness of Zin.)

15 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל־ יְהוָה לֵאמֹר:
 and-spoke Moses to- YHWH saying
[H1696](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

And Moses spake unto Jehovah, saying,

16 יִפְקֹד יְהוָה אֱלֹהֵי הַרוּחֹת לְכֹל־ בֶּשָׂר אִישׁ עַל־ הָעֵדָה:
 let-appoint YHWH Elohim-of the-spirits for-all- flesh man over- the-congregation
[H3068](#) [H0430](#) [H7307](#) [H3605](#) [H1320](#) [H0376](#) [H5712](#)

Let Jehovah, the God of the spirits of all flesh, appoint a man over the congregation,

	וְאִשֶּׁר	לְפָנֵיהֶם	וְאִשֶּׁר	לְפָנֵיהֶם	יֵצֵא	אֲשֶׁר-	17
	and-who	before-them	and-who	before-them	shall-go-out	who-	
		H6440		H6440	H3318		
יְהוָה	עֲתָת	תְּהִיָּה	וְלֹא	יָבִיֵאם	וְאִשֶּׁר	יּוֹצִיָאֵם	
YHWH	congregation-of	shall-be	and-not	shall-bring-them-in	and-who	shall-lead-them-out	
H3068	H5712	H1961	H3808	H0935		H3318	
			רֹעֵה:	לָהֶם	אֵין	אֲשֶׁר	כַּצֹּאֵן
			shepherd	to-them	there-is-no-	which	as-the-sheep
					H0369		H6629

who may go out before them, and who may come in before them, and who may lead them out, and who may bring them in; that the congregation of Jehovah be not as sheep which have no shepherd.

אִישׁ	נֹון	בֶּן-	יְהוֹשֻׁעַ	אֶת-	לְךָ	קַח-	מֹשֶׁה	אֶל-	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	18
man	Nun	son-of-	Joshua	-	for-yourself	take-	Moses	to-	YHWH	and-said	
H0376	H5126		H3091	H0853		H3947	H4872	H0413	H3068	H0559	
				עָלָיו:	יָדְךָ	אֶת-	וְסִמַּכְתָּ	בּוֹ	רוּחַ	אֲשֶׁר-	
				upon-him	your-hand	-	and-lay	in-him	spirit	who-	
					H3027	H0853	H5564		H7307		

And Jehovah said unto Moses, Take thee Joshua the son of Nun, a man in whom is the Spirit, and lay thy hand upon him;

הַעֲדָה	כָּל-	וְלִפְנֵי	הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	לְפָנַי	אֹתוֹ	וְהִעַמְדֵתָ	19
the-congregation	all-	and-before	the-priest	Eleazar	before	him	and-stand	
H5712	H3605	H6440	H3548	H0499	H6440	H0853	H5975	
					לְעֵינֵיהֶם:	אֹתוֹ	וְצִוִּיתָהּ	
					to-their-eyes	him	and-command	
						H0853	H6680	

and set him before Eleazar the priest, and before all the congregation; and give him a charge in their sight.

בְּנֵי	עֲתָת	כָּל-	יִשְׁמְעוּ	לְמַעַן	עָלָיו	מִהוֹדָרְךָ	וְנָתַתָּה	20
sons-of	congregation-of	all-	may-hear	so-that	upon-him	from-your-splendor	and-give	
	H5712	H3605	H8085	H4616		H1935	H5414	
							יִשְׂרָאֵל:	
							Israel	
							H3478	

And thou shalt put of thine honor upon him, that all the congregation of the children of Israel may obey.

בְּמִשְׁפַּט	לּוֹ	וְשָׂאֵל	יַעֲמֹד	הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	וְלִפְנֵי	19	
by-judgment-of	for-him	and-he-shall-ask	he-shall-stand	the-priest	Eleazar	and-before		
H4941		H7592	H5975	H3548	H0499	H6440		
	פִּי	וְעַל-	יֵצְאוּ	פִּי	עַל-	יְהוָה	לְפָנַי	הָאוּרִים
	his-mouth	and-by-	they-shall-go-out	his-mouth	by-	YHWH	before	the-Urim
	H6310		H3318	H6310		H3068	H6440	H0224
הַעֲדָה:	וְכָל-	אִתּוֹ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	וְכָל-	הוּא	יָבִאוּ	
the-congregation	and-all-	with-him	Israel	sons-of-	and-all-	he	they-shall-come-in	
H5712	H3605	H0854	H3478		H3605	H1931	H0935	

And he shall stand before Eleazar the priest, who shall inquire for him by the judgment of the Urim before Jehovah: at his word shall they go out, and at his word they shall come in, both he, and all the children of Israel with him, even all the congregation.

וַיַּעַשׂ	וַיִּקַּח	אֶת־	אֹתוֹ	יְהוָה	צִוָּה	כַּאֲשֶׁר	מֹשֶׁה	22
and-did	and-he-took	-	him	YHWH	commanded	as-that	Moses	
H4872	H3947	H0853	H0853	H3068	H6680		H4872	
וַיַּעֲמֵדְהוּ	לְפָנַי	אֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	וְלִפְנֵי	כָּל־	הָעֵדָה:		
and-he-stood-him	before	Eleazar	the-priest	and-before	all-	the-congregation		
H5975	H6440	H0499	H3548	H6440	H3605	H5712		

And Moses did as Jehovah commanded him; and he took Joshua, and set him before Eleazar the priest, and before all the congregation:

וַיִּסַּד	אֶת־	יָדָיו	עָלָיו	וַיְצַוְהוּ	כַּאֲשֶׁר	דִּבֶּר	יְהוָה	23
and-he-laid	-	his-hands	upon-him	and-he-commanded-him	as-that	spoke	YHWH	
H5564	H0853	H3027		H6680		H1696	H3068	
בְּיַד־	מֹשֶׁה:	פ						
by-hand-of-	Moses	-						
H3027	H4872							

and he laid his hands upon him, and gave him a charge, as Jehovah spake by Moses.